

| DE | Produkt                                          | UK | Product                                             | AT | Produkt                                          | BE | Produit<br>Product                                                                                                            | BG | Продукт                                                               | CY | Προϊόν                                         | CZ | Výrobek                                                       | VITOLADENS 333-F<br>VP3U |
|----|--------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------|--------------------------|
|    | Mitteltemperaturanwendung für Raumheizung        |    | Average temperature application for central heating |    | Mitteltemperaturanwendung für Raumheizung        |    | Application température moyenne pour le chauffage des pièces<br>Gemiddelde temperatuur voor kamerverwarming                   |    | Прилагане на средна температура за отопление на помещения             |    | Χρήση μέσης θερμοκρασίας για θέρμανση χώρου    |    | Použití střední teploty pro vytápění místnosti                | X                        |
|    | Zapfprofil                                       |    | Draw-off profile                                    |    | Zapfprofil                                       |    | Profil de soutirage<br>Tapprofil                                                                                              |    | Профил на водния поток                                                |    | Προφίλ λήψης                                   |    | Profil odběru                                                 | XL                       |
|    | Typische Nutzung                                 |    | Typical use                                         |    | Typische Nutzung                                 |    | Utilisation type<br>Typisch gebruik                                                                                           |    | Типична употреба                                                      |    | Τυπική χρήση                                   |    | Typický způsob používání                                      | 19.070                   |
|    | Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz |    | Seasonal central heating energy efficiency          |    | Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz |    | Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces<br>Seizoensafhankelijke energie-efficiëntie van de kamerverwarming |    | Сезонно обусловена енергийна ефективност при отоплението на помещения |    | Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή |    | Energetická účinnost vytápění místnosti závislá na roční době | A                        |
|    | Warmwasserbereitungs-Energie-effizienz           |    | DHW heating energy efficiency                       |    | Warmwasserbereitungs-Energie-effizienz           |    | Efficacité énergétique de la production d'eau chaude<br>Energie-efficiëntie warmwaterbereiding                                |    | Енергийна ефективност при подгръване на вода                          |    | Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού      |    | Energetická účinnost přípravy teplé vody                      | A                        |
|    | Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz |    | Seasonal central heating energy efficiency          |    | Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz |    | Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des pièces<br>Seizoensafhankelijke energie-efficiëntie van de kamerverwarming |    | Сезонно обусловена енергийна ефективност при отоплението на помещения |    | Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή |    | Energetická účinnost vytápění místnosti závislá na roční době | 91 %                     |
|    | Warmwasserbereitungs-Energie-effizienz           |    | DHW heating energy efficiency                       |    | Warmwasserbereitungs-Energie-effizienz           |    | Efficacité énergétique de la production d'eau chaude<br>Energie-efficiëntie warmwaterbereiding                                |    | Енергийна ефективност при подгръване на вода                          |    | Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού      |    | Energetická účinnost přípravy teplé vody                      | 80 %                     |
|    | Nenn-Wärmeleistung                               |    | Rated heating output                                |    | Nenn-Wärmeleistung                               |    | Puissance nominale<br>Nom. vermogen                                                                                           |    | Номинална отоплителна мощност                                         |    | Ονομαστική θερμική ισχύς                       |    | Jmenovitý tepelný výkon                                       | 18 kW                    |
|    | Jährlicher Energieverbrauch                      |    | Annual energy consumption                           |    | Jährlicher Energieverbrauch                      |    | Consommation énergétique annuelle<br>Jaarlijks energieverbruik                                                                |    | Годишна консумация на енергия                                         |    | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                    |    | Roční spotřeba energie                                        | 15824 kWh                |
|    | Jährlicher Stromverbrauch                        |    | Annual power consumption                            |    | Jährlicher Stromverbrauch                        |    | Consommation d'électricité annuelle<br>Jaarlijks stroomverbruik                                                               |    | Годишна консумация на електроенергия                                  |    | Ετήσια κατανάλωση ρεύματος                     |    | Roční spotřeba proudu                                         | 88 kWh                   |
|    | Schall-Leistungspegel                            |    | Sound power level                                   |    | Schall-Leistungspegel                            |    | Niveau de puissance acoustique<br>Geluidsvermogensniveau                                                                      |    | Ниво на звукова мощност                                               |    | Στάθμη ισχύος θορύβου                          |    | Hladina akustického výkonu                                    | 59 dB                    |
|    | Schwachlastfähig                                 |    | Capable of operating at low load                    |    | Schwachlastfähig                                 |    | Capacité de faible charge<br>Geschikt voor zwakke lasten                                                                      |    | Нисък капацитет на натоварване                                        |    | Στάθμη ισχύος θορύβου                          |    | Schopnost nízkého zatížení                                    | —                        |

| DK | Produkt                                           | EE | Toode                                             | EL | Προϊόν                                         | ES | Producto                                            | FI | Tuote                                                   | FR | Produit                                            | HR | Proizvod                                                              | VITOLADENS 333-F<br>VP3U |
|----|---------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------|----|------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|    | Anvendelse af middeltemperatur til rumopvarmning  |    | Keskmise temperatuuri rakendamise ruumide kütisel |    | Χρήση μέσης θερμοκρασίας για θέρμανση χώρου    |    | Aplicación de temperatura media para calefacción    |    | Keskilämpötilasovellus huonelämmitykseen                |    | Application d'une température moyenne en chauffage |    | Primjena za srednje temperature za grijanje prostora                  | X                        |
|    | Tappeprofil                                       |    | Tarbisiprofiil                                    |    | Προφίλ λήψης                                   |    | Perfil de distribución                              |    | Vedenotto profiili                                      |    | Profil de soutirage                                |    | Profil potrošnje                                                      | XL                       |
|    | Typisk udnyttelse                                 |    | Tüüpiline kasutamine                              |    | Τυπική χρήση                                   |    | Uso habitual                                        |    | Tyypillinen käyttö                                      |    | Usage type                                         |    | Tipično korištenje                                                    | 19.070                   |
|    | Sæsonmæssig energieeffektivitet ved rumopvarmning |    | Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus      |    | Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή |    | Eficiencia energética estacional de la calefacción  |    | Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus |    | Efficacité énergétique saisonnière en chauffage    |    | Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima | A                        |
|    | Energieeffektivitet ved vandopvarmning            |    | Sooja vee valmistamise energitõhusus              |    | Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού      |    | Eficiencia energética del interacumulador de A.C.S. |    | Käyttöveden lämmityksen energiatehokkuus                |    | Efficacité énergétique en production d'ECS         |    | Energetska učinkovitost pripreme potrošne tople vode                  | A                        |
|    | Sæsonmæssig energieeffektivitet ved rumopvarmning |    | Aastajast tingitud ruumikütte energiatõhusus      |    | Ενεργειακή απόδοση θέρμανσης ανάλογα την εποχή |    | Eficiencia energética estacional de la calefacción  |    | Vuodenajasta riippuva huonelämmityksen energiatehokkuus |    | Efficacité énergétique saisonnière en chauffage    |    | Energetska učinkovitost grijanja prostora uvjetovana godišnjim dobima | 91 %                     |
|    | Energieeffektivitet ved vandopvarmning            |    | Sooja vee valmistamise energitõhusus              |    | Ενεργειακή απόδοση παραγωγής ζεστού νερού      |    | Eficiencia energética del interacumulador de A.C.S. |    | Käyttöveden lämmityksen energiatehokkuus                |    | Efficacité énergétique en production d'ECS         |    | Energetska učinkovitost pripreme potrošne tople vode                  | 80 %                     |
|    | Nominel varmeydelse                               |    | Nimisoojusvõimsus                                 |    | Ονομαστική θερμική ισχύς                       |    | Potencia térmica útil                               |    | Nimellislämpöteho                                       |    | Puissance calorifique nominale                     |    | Nazivni toplinski učin                                                | 18 kW                    |
|    | Årligt energiforbrug                              |    | Aastane energiakulu                               |    | Ετήσια κατανάλωση ενέργειας                    |    | Consumo de energía anual                            |    | Vuosittainen energiankulutus                            |    | Consommation d'énergie annuelle                    |    | Godišnja potrošnja energije                                           | 15824 kWh                |
|    | Årligt strømforbrug                               |    | Aastane voolutarve                                |    | Ετήσια κατανάλωση ρεύματος                     |    | Consumo de corriente anual                          |    | Vuosittainen virrankulutus                              |    | Consommation d'électricité annuelle                |    | Godišnja potrošnja struje                                             | 88 kWh                   |
|    | Lydeffektniveau                                   |    | Helivõimsustase                                   |    | Στάθμη ισχύος θορύβου                          |    | Nivel de potencia sonora                            |    | Äänentehotaso                                           |    | Niveau de puissance acoustique                     |    | Razina zvučne snage                                                   | 59 dB                    |
|    | Egnet til let belastning                          |    | Madala koormuse võimalus                          |    | Ικανότητα χαμηλού φορτίου                      |    | Con baja capacidad de carga                         |    | Sopii huippukuormitusajan ulkopuoliseen käyttöön        |    | Compatible heures creuses                          |    | Moguće nisko opterećenje                                              | —                        |



**VITOLADENS 333-F**

**Produktdatenblatt Energieeffizienzklasse**  
 Product datasheet, energy efficiency category

**Kombiheizgerät**  
 Combi heating appliance

| HU | Termék                                      | IE | Product                                             | IT | Prodotto                                                      | LT | Produktas                                                           | LU | Produkt                                          | LV | Produkts                                                      | MT | Product                                             | VITOLADENS 333-F<br>VP3U |
|----|---------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------|--------------------------|
|    | Fűtési célú, közepes hőmérsékletű használat |    | Average temperature application for central heating |    | Utilizzo a media temperatura per riscaldamento                |    | Vidutinės temperatūros taikymas patalpų šildymui                    |    | Mitteltemperaturanwendung für Raumheizung        |    | Vidējās temperatūras izmantošana telpu apsildē                |    | Average temperature application for central heating | ×                        |
|    | Csapolási profil                            |    | Draw-off profile                                    |    | Profilo di prelievo                                           |    | Vandens vartojimo profilis                                          |    | Zapfprofil                                       |    | Rēdzes profils                                                |    | Draw-off profile                                    | XL                       |
|    | Tipikus használat                           |    | Typical use                                         |    | Utilizzo tipico                                               |    | Tipinis naudojimas                                                  |    | Typische Nutzung                                 |    | Raksturīgākā izmantošana                                      |    | Typical use                                         | 19.070                   |
|    | Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság   |    | Seasonal central heating energy efficiency          |    | Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente |    | Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas |    | Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz |    | Gadalaika noteikta telpu apkures enerģijas efektivitāte       |    | Seasonal central heating energy efficiency          | A                        |
|    | Melegvízkészítés energiahatékonysága        |    | DHW heating energy efficiency                       |    | Efficienza energetica della produzione di acqua calda         |    | Energetinis karšto vandens ruošimo efektyvumas                      |    | Warmwasserbereitungs-Energie-effizienz           |    | Ūdens sildīšanas energoefektivitāte mērenos klimata apstākļos |    | DHW heating energy efficiency                       | A                        |
|    | Évszaktól függő fűtési energiahatékonyság   |    | Seasonal central heating energy efficiency          |    | Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente |    | Nuo metų laiko priklausomas energetinis patalpų šildymo efektyvumas |    | Jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energieeffizienz |    | Gadalaika noteikta telpu apkures enerģijas efektivitāte       |    | Seasonal central heating energy efficiency          | 91 %                     |
|    | Melegvízkészítés energiahatékonysága        |    | DHW heating energy efficiency                       |    | Efficienza energetica della produzione di acqua calda         |    | Energetinis karšto vandens ruošimo efektyvumas                      |    | Warmwasserbereitungs-Energie-effizienz           |    | Ūdens sildīšanas energoefektivitāte mērenos klimata apstākļos |    | DHW heating energy efficiency                       | 80 %                     |
|    | Névleges teljesítmény                       |    | Rated heating output                                |    | Potenzialità utile                                            |    | Vardinė šiluminė galia                                              |    | Nenn-Wärmeleistung                               |    | Nominālā siltuma jauda                                        |    | Rated heating output                                | 18 kW                    |
|    | Éves energiafelhasználás                    |    | Annual energy consumption                           |    | Consumo annuo di energia                                      |    | Metinis energijos suvartojimas                                      |    | Jährlicher Energieverbrauch                      |    | Ilgadējais enerģijas patēriņš                                 |    | Annual energy consumption                           | 15824 kWh                |
|    | Éves áramfogyasztás                         |    | Annual power consumption                            |    | Consumo annuo di corrente                                     |    | Metinis elektros suvartojimas                                       |    | Jährlicher Stromverbrauch                        |    | Ilgadējais strāvas patēriņš                                   |    | Annual power consumption                            | 88 kWh                   |
|    | Zajsztint                                   |    | Sound power level                                   |    | Livello di potenza sonora                                     |    | Garso galios lygis                                                  |    | Schall-Leistungspegel                            |    | Skaņas jaudas līmenis                                         |    | Sound power level                                   | 59 dB                    |
|    | Gyenge terhelhetőségű                       |    | Capable of operating at low load                    |    | Basso carico possibile                                        |    | Gali dirbti maža apkrova                                            |    | Schwachlastfähig                                 |    | Nelielas slodzes                                              |    | Capable of operating at low load                    | —                        |

| NL | Product                                                     | PL | Produkt                                                              | PT | Produto                                                                      | RO | Produs                                                                                 | SE | Produkt                                                                           | SI | Proizvod                                                            | SK | Výrobok                                                                | VITOLADENS 333-F<br>VP3U |
|----|-------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|    | Gemiddeld temperatuurgebruik voor kamerverwarming           |    | Zastosowanie średniej temperatury do ogrzewania pomieszczeń          |    | Aplicação de temperatura média para aquecimento ambiente                     |    | Utilizare la temperatură medie pentru încălzire                                        |    | Medeltemperaturanvändning för rumsuppvärmning                                     |    | Uporaba srednje temperature za ogrevanje prostorov                  |    | Využitie priemernej teploty pre vykurovanie miestností                 | ×                        |
|    | Tapprofiel                                                  |    | Profil ujęcia wody                                                   |    | Perfil do pino                                                               |    | Profil de consum                                                                       |    | Tappningsprofil                                                                   |    | Profil odvzema                                                      |    | Odberový profil                                                        | XL                       |
|    | Typisch gebruik                                             |    | Typowe użytkowanie                                                   |    | Utilização típica                                                            |    | Utilizare tipică                                                                       |    | Typisk användning                                                                 |    | Tipično korišćenje                                                  |    | Typické využitie                                                       | 19.070                   |
|    | Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen |    | Efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń zależna od pory roku |    | Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano |    | Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp                                |    | Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen                         |    | Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost ogrevanja prostorov |    | Energetická účinnost' vykurovania miestností podmienená ročným obdobím | A                        |
|    | Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding               |    | Efektywność energetyczna przy podgrzewie wody użytkowej              |    | Eficiência energética da produção de AQS                                     |    | Eficiență energetică la prepararea de apă caldă menajeră în condiții climatice normale |    | Varmvattenuppvärmningens energieffektivitet vid genomsnittliga klimatförhållanden |    | Energijska učinkovitost ogrevanja sanitarne vode                    |    | Energetická účinnost' prípravy teplej vody                             | A                        |
|    | Energie-efficiëntie kamerverwarming afhankelijk van seizoen |    | Efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń zależna od pory roku |    | Eficiência energética do aquecimento ambiente de acordo com a estação do ano |    | Eficiență energetică a încălzirii în funcție de anotimp                                |    | Årstidsberoende energieeffektivitet för rumsuppvärmningen                         |    | Od letnega časa odvisna energijska učinkovitost ogrevanja prostorov |    | Energetická účinnost' vykurovania miestností podmienená ročným obdobím | 91 %                     |
|    | Energie-efficiëntie van de warmwaterbereiding               |    | Efektywność energetyczna przy podgrzewie wody użytkowej              |    | Eficiência energética da produção de AQS                                     |    | Eficiență energetică la prepararea de apă caldă menajeră în condiții climatice normale |    | Varmvattenuppvärmningens energieffektivitet vid genomsnittliga klimatförhållanden |    | Energijska učinkovitost ogrevanja sanitarne vode                    |    | Energetická účinnost' prípravy teplej vody                             | 80 %                     |
|    | Nominale vermogen                                           |    | Znamionowa moc cieplna                                               |    | Potência calorífica útil                                                     |    | Putere nominală                                                                        |    | Märkeffekt                                                                        |    | Nazivna toplotna moč                                                |    | Menovitý tepelný výkon                                                 | 18 kW                    |
|    | Jaarlijks energieverbruik                                   |    | Roczne zużycie energii                                               |    | Consumo energético anual                                                     |    | Consum anual de energie                                                                |    | Årlig energiförbrukning                                                           |    | Letna poraba energije                                               |    | Ročná spotreba energie                                                 | 15824 kWh                |
|    | Jaarlijks stroomverbruik                                    |    | Roczne zużycie prądu                                                 |    | Consumo anual de corrente                                                    |    | Consum anual de curent                                                                 |    | Årlig strömförbrukning                                                            |    | Letna poraba toka                                                   |    | Ročná spotreba energie                                                 | 88 kWh                   |
|    | Geluidsniveau                                               |    | Poziom mocy akustycznej                                              |    | Nível de ruído                                                               |    | Nivel de putere sonoră                                                                 |    | Ljudeffektsnivå                                                                   |    | Raven moči zvoka                                                    |    | Hladina akustického výkonu                                             | 59 dB                    |
|    | Geschikt voor zwakke belasting                              |    | Przystosowanie do małych obciążeń                                    |    | Com capacidade para pouca carga                                              |    | Funcțional la sarcină redusă                                                           |    | Klarar låglast                                                                    |    | Primeren za nizka bremena                                           |    | Možná prevádzka na nízke zaťaženie                                     | —                        |